

# HEVES ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre 8 korona. Egyes szám ára 10 fillér.

Megjelenik minden vasárnap

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

AMBRUS ALADÁR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

HEVES, Szécsényi utca.

Kéziratok vissza nem adatnak.

## Utolsó szó a villanyvilágításhoz.

Nem lesz Hevesen villanyvilágítás.

Az Egyesült Villamosági és Gépgyár Részvénytársaság, mely egyike az ország legnagyobb világítási műveket berendező társaságának a hét folyamán törölte Hevest azon városok sorából, a melyekben közel jövőben remény van világítási projectum berendezésére.

Ezzel a ténynyel azt hisszük hosszú időre végeztek azzal a reményünkkel, amely Heves város villanyvilágításához fűződött. Nem azért, mintha a fenti társaság hivatalos fórum lenne annak eldöntésére, vajjon lesz-e, vagy nem lesz magasabb rendű világítás Hevesen, hanem azért, mert az üzleti optimizmus is megsemmisült ennek a városnak rideg, makacs, a kor színvonala alatt álló magatartásával szemben.

Ezeken a hasábokon amióta csak a villanyvilágítás eszméje felmerült, szívós, lankadatlan és következetes harc folyt annak érdekében. Sajnos, eredménytelenül. A mindent lekiesnylő, a haladást nem tűrő, minden újítással szembe szálló ostoba maradiság fölényes mosolyival nézte céltalan erőlködésünket.

Pedig hát az egész közvélemény, illetve ennek felvilágosodottabb zöme egyértelműleg megnyilatkozott a villanyvilágítás mellett s jellemző a város mai vezetőségére, hogy ennek dacára még csak a plénum elé sem kerülhetett az ügy, annyira ellenszenvvel viseltetnek az ellen épen azok, akiknek egyébként az lenne a feladatuk, hogy a közönség, a város lakosságának érdekét valóra váltsák.

Mi most a küzdelmet feladjuk. Hisszük azonban, hogy nem véglegesen. A haladás, amely még

az elvont eszmék esatájában is diadalmasan törtet előre, a technika vívmányaival megvívandó harcokban sem fog sehoh és semmi körülmények között esatát veszteni. Mert hisz azt hisszük, hogy azzal mindenki tisztában van, hogy eljön az az idő, a mikor még Píripóceson is villanyláng fogja felváltani a petróleum mézeset; tehát a 10000-nyi lakosságu Heves sem fogja sokáig tűrni, hogy közvilágítás tekintetében teljesen az égítetekre legyen utalva.

Ismételjük, a küzdelmet egyelőre feladjuk. Ámde nyitott szemekkel várjuk a jobb idők bekövetkezését és új, felvilágosodottabb közvélemény kialakulását, a mely offenzívában fog fellépni az ilyen irányításra nem hivatott vezetőség ellen, a melyben nincs meg az érzék és képesség azoknak a jelenségeknek a megvalósítására, amelyek a közvéleményben közszükséglet gyanánt jelentkeznek.

## „Heves és Vidéke“ tárcája.

### Vallomás.

A fiatal asszony kórágéból tágra nyílt szemekkel bámult a belépő vizsgálóbíróra.

„Ah! Maga az Dr. Barta! Szép hogy eljött hívásomra. Nos foglaljon helyet. Vagy úgy, mégis csak szemtelenség ezektől az ápolóktól, hogy egy széket sem tesznek az ágyam mellé. Üljön hát le ide az ágyam szélére! Vagy talán már szép sem vagyok?“

Finom mosoly futott át ajka szélén, szemei egy pillanatra sötét fényben ragyogtak, pergamentyszerű arcát bágyadtan pir fogta át.

„Úgy-e maga vizsgálóbíráim azt gondolta, hogy örült vagyok, mikor magamat gyilkossággal vádolom és magát ide hívtam, hogy bűnömöt bevalljam.“

Az asszony felült ágyában és folytatta.

„Maga, látom, most is azt hiszi, hogy egy örült fekszik itt. Nem! Ez hazugság. Látja én józan vagyok. Ime felmutatok

itt három ujjamat, a kabátján is megolvastam már a gombokat. Épen nyolc. Hiszi-e még, hogy én örült vagyok?“

„Maguk bírák az orvosokkal együtt azt hiszik, hogy az ember lelke csak úgy egykönnyen felborulni képes. Nem oly egyszerű dolog az az örület. Olyan mintha magát valaki a lábainál fogva felfelé húzná és a fején volna kénytelen járni, és kis agyveleje cipelné a maga nyolevankilós súlyát. Nem valami kellemes érzés. Azután meg az a nagy forróság, a tűz. Tűzben van a szíve, tüdeje, mája meg az agya — egész bensőm ég! — Én már érzem a hu-szagot, maga nem? Ha hazamegyek többet nem sütök húst. Pfüj, milyen undorító! Maga most sem érzi?“

Az asszony kimerülten vágódott párnáira. Ujjaiával idegesen babrálta homlokát, majd takaróját csapdosva folytatta:

„Hogy nyugodt legyek és térjek az esetemre: Hát jó! Tavaly történt. Nyár volt. Én meg Zoltán voltunk a szobában. Gyula, az uram az irodában a felekkel volt elfoglalva. Zoltán udvarolt nekem. Az az utálatos. Maguk férfiak mind utálatosak, de ez az ember a legundokabb. Este-

felé volt. A sötétben egyszerre csak rám ugrott, megharapta a vállamat, ép úgy mint Gyula szokta. Nem tudom magam se, mi történt velem, nem védekeztem, pedig a esengő gombját kellett volna csak megnyomnom, Gyula mindjárt bent lett volna. Nem tettem meg és elbuktam.“

A beteg újra felült az ágyban, félkezével megrázva a bírót, másikkra pedig rátámaszkodva, folytatta:

„És anya lettem. Azelőtt öt évi házasságunk alatt mindennap imádkoztam, hogy anya lehessenek. Nem lettem. És most pfüj! attól az utálatostól. Az uram mikor megtudta, nem... nem hogy miként történt, hanem, hogy anya lettem, leborult előttem, esékolt össze-vissza. És én gyáva voltam neki magamat elárulni. Hónapokon át tartott ez az állapot. Kincs hónapok. Szegény Gyulám örömét nem akartam rontani. Ezer meg ezer ördög táncolt bennem, mindig hideg rázott a hányszor az uramat láttam és hab, hab, hab... hogy örül... Mindennap megakarom mondani a valót, látta megboesájt, de hát ha nem tudja meg sohasem, ha csak az a nyomorult Zoltán el nem árulna...“

### A modern középirtok.

Pusztul a középirtokosság, mely magáta hagyva rövid idő alatt teljesen eltűnik, ellenben ha a gazdatársadalom, az állam, a törvényhozás a pusztuló portákat felkarolja, benépesíti, egy pár évtized alatt megieremtettük az új, az erős, a növekedő terhekkel is sikerrel küzdő középirtokos osztályt.

A középirtokos osztály csak akkor lép a boldogulás útjára, ha törekszik gazdaságát a haladó kor igényeinek megfelelőleg berendezni és az üzemet modern szellemenben vezetni. A gazdaság berendezésénél és felszerelésénél a termés és az értékesítési viszonyok mérlegelendők. Mostoha termés és értékesítés mellett az üzemtőkét csak óvatosan lehet nagyobbítani, csak olyan mértékben, mint ahogy a termőviszonyokat javítottuk, mint amilyen mértékben az értékesítési viszonyok kedvezőbbekké váltak. Ellenben ahol a termő és értékesítő viszonyok kedvezők, ott az üzemtőke felemelkedhet a földirtok értékéig és természetesen a mérték mindenkor a legnagyobb jövedelem elérésének határa lesz. A termelés fokozásának első és legbiztosabb emeltyüje a irtok ok-

„Már egyszer úgy voltam, hogy megmondom. Bejött Gyula hozzám, persze arról beszélt. Az övéről, a ki nem övé! Egy csomó kis kelengyét hozott, babaruhát, fiuruhát, mert azt mondta, hogy fiu lesz, úgy érzi, fiúnak kell lennie.

Ismét nem mertem megmondani a valót. Bementem a másik szobába. Hányási inger fogott el, még nyolc hét volt hátra és... és... amire már rég készültem... véghez vittem. Hallja vizsgálóbíró, megöltem a gyermekemet, mielőtt megszületett. Gyilkos... gyilkos vagyok, vagy mit tudom én, hogy minek n vezi a törvény. De jogom volt hozzá, mert az enyém volt. Vagy nem? Jobb lett volna, ha megszületik és Gyula fojtja meg? Mert megfojtja, ha meg tudja. Pedig neki ehhez nincs joga... ezt csak én tehetem meg... Hallja! én megtettem. Akasszanak fel... Az uram, mikor megtudta, hogy már nem vagyok anya, megutált... ő... engem... ide esukatott... mert megbolondultam... Hát bolond vagyok én? Mi? Feleljen, mert magának ezt tudni kell! Mert széttépem... a szívem... a tüdöm... a májám... az agyam ég... tűz... tűz! Gyulá! segíts! Gyulám.....

Két ápoló lépett az ágyhoz és a tajtékzó rikácsoló asszonyt az ágyhoz szíjazták.

Dr. Bodonyi Béla.

szerű berendezése, a második a termelési rendszernek a helyi piachoz való alkalmazása.

A helyi piacra való termelésnél a jövedelmezőségen kívül az az előny, hogy a piacra vitt terményekkel (tej, hus, zöldség) a földet nem zsaroljuk ki és rendszerint olyan melléktermények maradnak vissza, melyekkel a talajert csak emelhetjük. A helyi piacra való termelésnél előtérbe jut az állattartás. A jövedelem állandóságának a talajert fenntartásának az állattartás fejlesztése képezi alapját, biztosítékát.

Az állattartás kiterjesztésének döntő tényezője: a gazda szakértelme, a pénzügyi takarmányert és értékesítő viszonyok. A szakértelme hiánya és a kedvezőtlen pénzügyi helyzet az állattartás lehetőségét teljesen kizárja. De ha ezek megvannak, úgy csak a takarmány, termő és értékesítési viszonyok kedvező vagy kedvezőtlen volta dönti el az állattartás mérvét. Az állattartás csak akkor versenyezhet sikerrel a szemtermesztéssel, ha az állatok termelőképességének fokozására, az állatok okszerű tenyésztésére, kiválasztására, mustrálására a gazda súlyt helyez, ha a takarmányozás olesóságára törekszik. Ez utóbbit az által éri el, ha a gazdaságban minél kisebb területen, minél több keményítőértéket termel, ha a póttakarmányokban minél több fehérjét szerez be. A termelés fokozásának másik elsőrendű tényezője a talajert biztosítása, ami okszerű trágyagyűjtés, helyes kezelés és sűrűn eszközölt trágyázással érhető el.

A termelés fokozása jövedelmezőleg akkor érvényesülhet, ha a gazda a termelési költség csökkentésére törekszik, amit megvalósíthat a napszámmunkának a szakmáymunkával, a kézierőnek az igáserővel, az igáserőnek az erőgépek munkájával való helyettesítése által. A jövedelem fokozásának azonban egyre növekedő tényezője az előnyös értékesítés, az üzleti szellem térhódítása és a fogyasztóknak közvetlen felkeresése.

A termelés fokozásának azonban mindenesetre leghatalmasabb

rugója a gazda személyi és üzemi olesó hitelforrások megnyitásával párosulva állíthatja talpra és teremthet erős és új középosztályt.



## H I R E K.

— **Ujságíró kongresszus Szabadkán.** A Vidéki Hirlapírók Országos Szövetsége pünkösdi vasárnapján tartotta közgyűlését Szabadkán s a közgyűlésen Heves vármegyéből is többen megjelentek. Kiemelkedő része volt a szövetség ünnepének az a meleg szeretet, amely Barát Armin kir. tanácsos alelnöknek, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetőjének személye iránt megnyilvánult. A közgyűlésen Tömörkény István (Szeged) elnökölt, ki megnyitó szavai után bejelentette, hogy a szövetség megalapítása óta alelnökét, Barát Armin kir. tanácsost, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetésével bízták meg. A közgyűlés elhatározta, hogy Barát Ármint a szövetség tiszteletbeli elnökévé választja, tiszteletére Budapesten lakomát rendez mely alkalommal emléket adnak át neki. A közgyűlésből küldöttség ment Barát Arminért, aki meghatott szavakkal fogadta a szeretet és elismerés megnyilvánulását. A meleg ünnepelés után Palócz László terjesztette elő jelentését, melyek legérdekesebb része, hogy a betegsegélyző pénztár előmunkálatai folyamatban vannak. Az előterjesztésből megállapították, hogy a szövetség vagyona körülbelül 120.000 korona. Kimondották, hogy a kultuszminiszterhez fölírják, hogy a vidéki hirlapírók szövetsége számára két tanulmányi ösztöndíjat engedélyezzen. Balassa József (Szeged) indítványára mozgalmat indítanak a vidéki hirlapírók teljességének a szövetségbe való bevonása érdekében, valamint a segélyezés dolgában.

— **Csendélet Hevesen.** Pünkösdi másodnapján könnyen végzetessé válható szurást ejtett Nagy József helybeli földmivesen ennek sógora, Győr-András szintén helybeli lakos. A Heilig féle koresmában találkoztak össze a sógorok, kik eddig az időig jó barátságban voltak. Győr megkínálta sógorát, Nagyot, hogy igyék a borából, de ez kerekén visszautasította. Efelletti felháborodásában Győr kihuzta kését s sógorát megszurta. Az orvosi látlet szerint 18—20 nap alatt gyógyuló sebet ejtett rajta. Az esetről rögtön jelentést tettek a csendőrségnél s ez ügynek a büntető törvényszéknél záródnak az aktusai.

— **Uj borbély tarifa.** A helybeli borbélymesterek a minap helyzetük javítása tárgyában értekezletet tartottak, melyen egyhangulag elhatározták, hogy a kiszolgálási árakat felemelik. Az értekezlet alkalomával fölvevett jegyzőkönyvet a t. olvasóközönség tájékoztatására alant közöljük: „Jegyzőkönyv. Felvéve Hevesen 1911 június 8-án az általános ipartestület hivatalos helyiségében, hol megjelentek Fodor József, Generál Rudolf és Lueskay István fodrász és borbélyiparosok és egymásra kötelezőleg a következő árszabályt állapították meg

Az üzletben borotválás.

- I. 40 fillér.  
II. 30 fillér.  
III. 20 fillér.

Az üzletben hajvágás.

- Felnőtt kopaszra 30 fillér.  
Felnőtt frizura 40 „  
Gyermek kopaszra 20 fillér.  
Gyermek frizura 30 fillér.  
Gyermek a ki 15 évnél fiatalabb.  
Bérléjegy 10 szám  
I. 4 kor. II. 3 kor.  
Abonált kiszolgálás.

Egyszer egy héten	1 K 40 f.
Kétszer egy héten	2 K 50 f.
Háromszor egy héten	4 K — f.
Minden másnap	5 K — f.
Minden nap	8 K — f.

Fejmosás külön 20 fillér.

Háznál kiszolgálás.

Egyszer egy héten	1 K 60 f.
Kétszer egy héten	3 K — f.
Háromszor egy héten	5 K — f.
Minden második nap	6 K — f.
Minden nap	10 K — f.

Ugy a bérlét mint a háznál a kiszolgálás havonként fizetendő. Az árszabály betartásának biztosítására ha valamely fél megszegné, az egymásközött megállapítandó jétékonycélra 50 korona bírságot fizet. Ezen megállapodás az üzlethelyiségben kifüggesztendő a helyi lapban közölteendő és körlevelekkel hirdetendő.

K. m. f.

Fodor József s. k. Generál Rudolf s. k.  
Lucskay István s. k.

## Művészet.

Egy rózsaszálat vagyok kénytelen letenni elpályázott művészeink emlékére. Szükségét látom ennek, mert ők tették lehetővé azt, hogy én kritikus lettem. Pedig sok mindent összeírtam már ebben az életben, csak szótárt, operettet, meg kritikát nem írtam még. De elvégre ha az ember megöregszik sok mindent megér. És hát miért ne írjak én kritikát? Az operetteirást teljesen lefoglalták maguknak

a Lehárok, Berezikék, a szótárirást a jó öreg Ballagi, de ki fog ide jönni direkte azért, hogy Rácz Dezső társulatáról kritikát írjon a Heves és Vidékének.

Ez a tér tehát szabad és mert egész nap a pennát forgatom, ez üres térre ráncigált engem a t. szerkesztő ur, hogy azt én töltsöm be. Azt hiszem ezt azért tette, mert valami vastag vénája ur alig tudott volna elférni a on a esapp helyen, melyet ő sub titulo „Művészet” a kritikusnak üresen hagyott. De azt már még sem hittem volna, hogy oly cénaszál vékony vagyok, hogy a sorok között is elférjek, mert a mult héten csak itt hagyott nekem a szerkesztő ur egy kis helyet. És mert oly nagy művész még sem vagyok, hogy itt elhelyezkedni tudjam, hát inkább nem írtam kritikát. Pedig hát ezzel sok ígéretet nem váltottam be.

Meg is fogadtam, hogy gyermekeimnek örökségül azt hagyom, hogy Isten őrizz valahogy kritikusok, pláne színházi kritikusok ne legyenek. Ember annyi hátbaütésnek, vállvergetésnek egy év alatt kitéve nincs, mint a mennyinek a hetilap kritikusai egy hét alatt. Hétfőn a primadonna barátja bizalmasan sugja a fülébe: „ma a primadonna jobban játszott, mint tíz Fedák.” Kedden „egy szegény szerrenesztien anyja” áll elő: a lányom az az aranyos ugy-e mily édes volt a szobalány szerepben — most megy a színészi vizsgára. Remélem aranyos. . . stb. Szerdán a naiva, esütörtökön a szubrett barátja barátom szorongatja a kezemet és kínál finom havannával. Péntek az anyaszínész és egy öreg ur napja. Szombaton elpályáznak a színészek, vasárnap nem jön kritika, hétfőn jönnek... de e-hogy... nem a rekrimatiók az elmaradt kritikus dícséret miatt, hanem „előismerő” vállvergetések az elmaradt dícséret fejében. — Ki törődik ma már a színészekkel? És a színésznők? Na ja!

Én pedig még egy másik rózsaszálat teszek le Thalia üres oltárára, annak öröme, hogy kritikus pályám véget ért.

Bb.

## Mielőtt lakását festetné, saját érdekében hívja fel Kertész Soma

hevesi festőt legújabb mintakönyvének bemutatására. Miáltal meggyőződik arról, hogy modern és izléses munkát szolgáltat. — Vidéki megbízásokat is pontosan teljesít.

## F Ö N Ö K Ö K

ezrei eddig hiába vártak arra, hogy könnyű szerrel jussanak írógéphez.

## Ha fizetnek

havonta 20—30 koronát, kapnak egy elsőrendű látható írású visszaváltós tabulátoros, összeadó billentyűs, automatikus sorváltós, csupa acéiból és vasból gyártott, rendkívüli tar és univerzál-klaviatúrás

## Ujlaki írógépet.

Nem írnak alá váltót és folytonosan halmozódó irodai munkálataikban könnyen

## Boldogulnak.

Bármely rendszerű használt-írógépet legmodernebb Ujlaki írógépeinkre

## Beeserélünk.

Díjmentes bemutatás országszerte. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

## UJLAKI BÉLA

Budapest, VII., Erzsébet-körut 28.  
Telefon 122—60 sz.

Vidéki hivatalnokok, kik könnyű mellékkeresetre reflektálnak, kézzőlják címet.  
Vidéki képviselők kerestetnek.

## GÖTZ KÁROLY „MEGVÁLTÓ” gyógyszerára HEVESEN.

Az összes bel- és külföldi gyógyszer különlegességek, ásványvizek, pipe-re-cikkek és kötszerek állandó nagy raktára.

## RÉGI ÉRMEKET

és mindennemű régi pénzeket és porcellán-tárgyakat, régi ékszereket és butorokat legmagasabb áron vesz

Schönwald Imre

ékszerész régiségtelepe

— P É C S. —

FARAGÓ JÓZSEF és Tsa  
Eger.

Gazdsági gépkereskedő cég  
részére fentartva.

# TÁJÉKOZTATÓ.

## Olcsó bevásárlási források:

**Arany és ezüst** ékszerek órák s mindennemű e szakba vágó cikkek legolcsóbban csakis **Steiner Hermannál** (Fő utca) kaphatók.

### Angol uri szabóság.

Értesitem a nagyérdemű úri közönséget, hogy állandóan raktáron tartok kül- és belföldi legdivatosabb szöveteket, mi által abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy hihetetlen olcsó áron kifogástalan munkát tudok szállítani, fiu és férfi kész ruhákat is tartok raktáron. **Kertész Márton** férfiszabó-mester.

**B**utorok, szőnyegek, függönyök és kárpitos-árak legolcsóbban **Ungár Miksánál** szerezhetők be.

**Divat árukat** (uri és női) mindennemű rövid, rőtös és játékarukat a legolcsóbban és legjobban **Braun Andor** divatáruházában szerezhetők be.

**Fa áruk**, téglá, eszerép, s mindennemű épületi anyagok jó és olcsó minőségben kizárólag **Klein és Blumbergernél** (Hellebronth Béla utca) szerezhetők be.

**Gramofónok**, lemezek, kerékpáralkatrészek, acetylín kézi és kocsilámpák s mindennemű e szakmába vágó cikkek legolcsóbban **Bontovics Eleknel** (városháza épület) szerezhető be. Ugyanott gramofón és kerékpár javítás elfogadtatik.

**Permetezők**, oltó-kések, mindennemű vasárak és konyhaberendezési cikkek **Tombor Miksánál** (Fő-tér) a legjutányosabb árak mellett kaphatók.

**Temetkezési vállalat.** Heves és vidékén elismert elsőrangú temetkezési vállalat **Pászthy Gyula** temetkezési vállalata. Nagy választék kész fa- és érc-koporsókban. Kész mű koszorukban nagy raktár. Temetkezés a legegyszerűbbtől a legdíszesebb kivitelig olcsó árak mellett.

**Uri és női cipők** a legegységesebb kivitelben jutányos árak mellett **Szabó Antal** cipésmesternél (városháza épület) készíttetnek.

**Vasárak**, permetezők, kékgálic, oltó-kések, kályhák és konyhaberendezési tárgyak legolcsóbban **Frank Zsigmond** vaskereskedőnél kaphatók. A losonci Rakottyai konyhadény-gyár hevesi egyedárusítója.

<b>Kézimunkát</b> mindennemű fonalakat és szöveteket rendkívüli választékban legelőnyösebben vásárol a n. é. közönség	<b>Vászonárut</b> fehérneműt, kötött szövöttárut és függönyöket legelőnyösebben vásárol a n. é. közönség
<b>Főüzletemben:</b> VI., Dssewffy-u. 5. saját áruház.	<b>Fiókuüzletemben:</b> VIII., Üllői-ut 4. sz. Kálvintéri sarokház.
<b>Bérczi D. Sándor</b>	
<small>Alapítva 1883-ban. Kézimunka-árjegyzékem 228 oldalon, 3150 rajzot tartalmaz. Vidékre ingyen küldöm.</small>	

Sajátkészítményű friss

## tejes-sütemény

Kapható:

**Adler Józsefné** cukrászdájában.

### Üzletáthelyezés.

Van szerencsém a mélyen tisztelt vevőközönséget értesíteni, hogy házam lebontása miatt az új áruházam felépítéséig helyszüke miatt az összes rőtös, rövid és diszmű-áru nagyraktáromat nagyon olcsó áron bocsájtom az igen tisztelt vevő közönség rendelkezésére.

Teljes tisztelettel  
**CZIGLER MÓR**  
Heves.

### Kivonat árjegyzékemből:

Festőárak	— — — —	28—40	f.-ig
Batisztárak	— — — —	28—60	„
220 cm. széles női szövetek	— — — —	40—120	„
1 vég Rumburgi vászon	— — — —	9 K	— fill.
1 vég Liliom vászon	— — — —	14 K	— „

Ideiglenes üzletáthelyiségem:

**Braun József** házában.

### VONATOK

érkezése és indulása

(Érvényes 1911. május 1-től.)

### Hevesről.

Kálkapolna felé	Kisujszállás felé
5:59	7:29
8:31	12:19
3:34	6:12

### Kálkapolnáról.

Budapest-felé	Miskolcz felé
3:05	12:21
4:33	1:27
4:43	3:43
7:47	6:45
11:01 gyors	x 8:57 gyors
12:16	9:30 gyors
2:51	10:25
4:46	11:42
5:27	3:30 gyors
8:38	4:25 gyors
10:43	7:39
	11:27

**Jegyzet.** Az aláhuzott percek éjjeli időt jelentenek. Az x-iel jelölt gyorsvonat csak feltételeesen áll meg.

## Schaumburg-Lippe Herceg bremendi portland-cement-és mészművei

Kereskedelmi igazgatóság: Pécs, Indóház-u. 62.

Művek: Bremenben.

Kitűnő minőségű, páratlanul szép színű

portland cement és fehér mész gyártása

valamint géppel zuzott kavics és nyers mészkő előállítására.

Évi termelés: 500.000 q. portland cement, 120.000 q. fehérmész, 800.000 q. kavics.

Portland cementünk kiváló minősége mindenütt a legnagyobb elismerést vívta ki.

A hivatalos szabványokat messze felülmuló minőségért szavatolunk.

Pontos és gyors kiszolgálás.